



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

6. August 2013

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 2. AUGUST 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 2. August 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,5 Mrd EUR auf 212,8 Mrd EUR.

In der Woche zum 2. August 2013 führte das Eurosystem keine liquiditätszuführenden Transaktionen im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durch.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 4 Mrd EUR auf 348,2 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 5,6 Mrd EUR auf 922,3 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 38,8 Mrd EUR auf 75,6 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 3,9 Mrd EUR auf 521,9 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 31. Juli 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 102,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 109,2 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 195,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen mit einwöchiger Laufzeit wurden in derselben Höhe hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 2,7 Mrd EUR wurde abgewickelt; 1,5 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,7 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 87,3 Mrd EUR (gegenüber 79,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 2,9 Mrd EUR auf 252,5 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte erworbenen Schuldtiteln zurückzuführen. In der Woche zum 2. August 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 192,6 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 44,1 Mrd EUR bzw. 15,8 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 16,5 Mrd EUR auf 272,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 06/08/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	319.968	0	1 Banknotenumlauf	922.288	5.631
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	247.320	-348	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	555.384	24.795
2.1 Forderungen an den IWF	85.333	271	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	272.329	16.507
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	161.988	-619	2.2 Einlagefazilität	87.348	8.106
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.825	-65	2.3 Termineinlagen	195.500	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	21.660	869	2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	21.660	869	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	208	181
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.519	-174
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	804.920	4.346	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	109.163	6.862	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	99.748	-37.367
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	695.734	-1.810	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	75.598	-38.774
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	24.150	1.406
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	135.923	-465
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	19	-710	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.387	-254
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3	3	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	4.761	-660
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	86.813	773	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	4.761	-660
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	600.712	-6.925	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	252.499	-2.885	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	54.240	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	348.213	-4.040	10 Sonstige Passiva	235.742	3.380
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	28.356	0	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	284.680	0
9 Sonstige Aktiva	255.517	-3.741	12 Kapital und Rücklagen	90.418	23
Aktiva insgesamt	2.391.090	-5.091	Passiva insgesamt	2.391.090	-5.091

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.